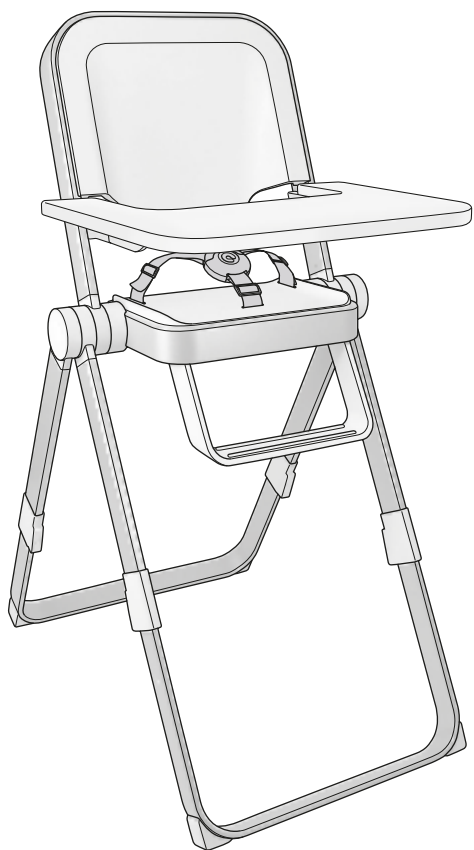


CONCORD **SPIN**



ΕΛΛΗΝΙΚΑ	03
MAGYAR	17
ČESKY	31
SLOVENSKO	45
SLOVENSKY	59
POLSKI	73
TÜRKÇE	87
101	עברית
115	العربية
РУССКИЙ	129



Norm DIN EN 14988:2006+A1:2012
standard DIN EN 14988:2006+A1:2012
norme DIN EN 14988:2006+A1:2012
norma DIN EN 14988:2006+A1:2012
szabvány DIN EN 14988:2006+A1:2012

_ ČESKY

SEZNAM	32
POKYNY	33
ROZLOŽENÍ CONCORD SPIN	34
SLOŽENÍ CONCORD SPIN	35
NASTAVENÍ VÝŠKY SEDÁTKA CONCORD SPIN	36
POUŽÍVÁNÍ OPĚRKY NA NOHY	37
POUŽÍVÁNÍ PODNOSU	38
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	39
POUŽÍVÁNÍ BEZPEČNOSTNÍHO SYSTÉMU	40
POUŽÍVÁNÍ POTAHU	42
ZÁRUKA	43
ORIGINÁLNÍ NÁHRADNÍ DÍLY CONCORD / PŘÍSLUŠENSTVÍ	44

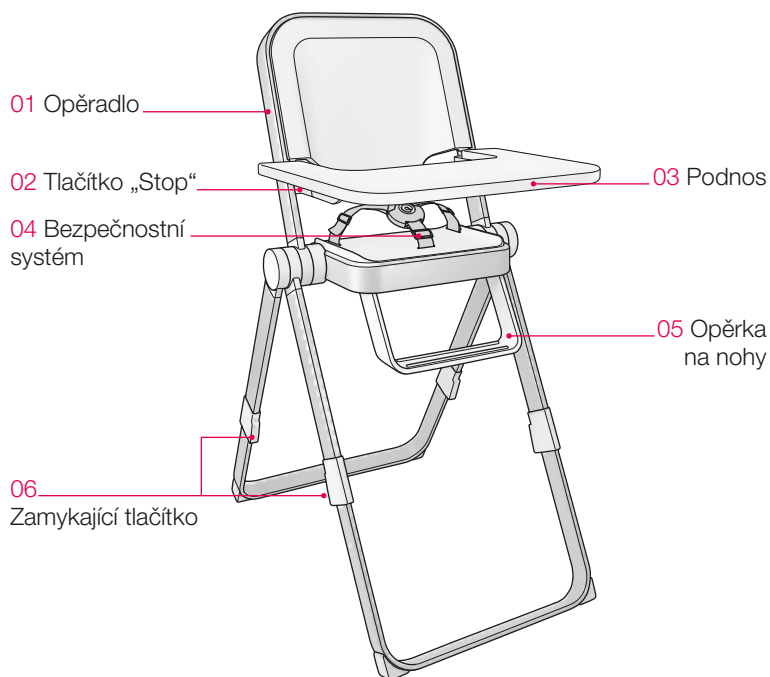
_ SRDEČNĚ VÁM DĚKUJEME!

Těší nás, že jste se rozhodli pro kvalitní výrobek značky Concord.
Přesvědčíte se o mnohostrannosti a bezpečnosti tohoto výrobku.
Přejeme Vám, hodně radosti při užívání Vaší nové židličky CONCORD SPIN.
Židlička CONCORD SPIN je vhodná pro děti ve věku cca. od 6 do 36 měsíců.

_ POZOR!

Před použitím výrobku CONCORD SPIN si pečlivě přečtete návod a uschovejte pro pozdější použití.

_ SEZNAM



_ POKYNY

Pozor!

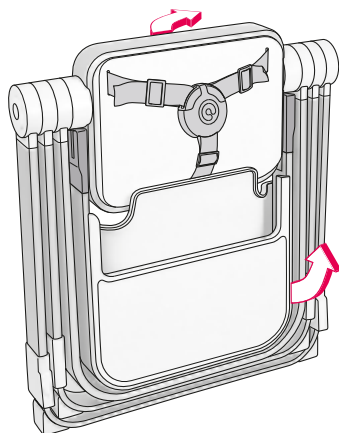
- Před použitím výrobku CONCORD SPIN si pečlivě přečtěte návod a uschovejte pro pozdější použití. Při nedodržení následujících pokynů, můžete ohrozit bezpečnost dítěte.

Varování!

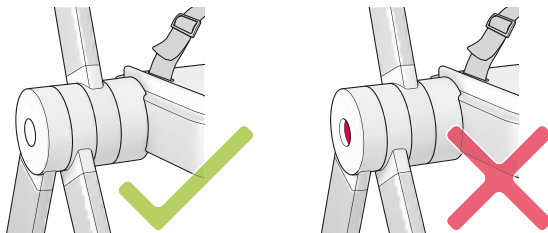
- Židlička CONCORD SPIN je vhodná pro děti, které umí samy sedět.
- Nenechávejte dítě bez dozoru.
- Nedovolte, aby si ostatní děti hrály bez dozoru v blízkosti židličky CONCORD SPIN.
- Používejte pouze židličku CONCORD SPIN na pevném, horizontálním a suchém povrchu.
- Nikdy nezvedejte židličku CONCORD SPIN za podnos.
- Nepoužívejte židličku CONCORD SPIN jsou-li některé díly rozbité, roztrhané nebo chybí.
- Vždy používejte bezpečnostní systém a podnos, když dítě sedí v židličce CONCORD SPIN.
- Ujistěte se, že všechny bezpečnostní popruhy jsou správně nastaveny a řádně zapnuty.
- Nepoužívejte židličku CONCORD SPIN je-li některá z částí nesprávně nasazena nebo zajištěná.
- Používejte pouze originální příslušenství Concord.
- Nepoužívejte židličku v blízkosti otevřeného ohně ani jiných zdrojů tepla jako jsou elektrické ohřívače, plynová kamna, atd.
- Plastické obaly ihned odstraňte, mohly by být životu nebezpečné pro děti.

_ ROZLOŽENÍ CONCORD SPIN

Pro rozložení CONCORD SPIN, rozložte opěrku na nohy (viz Používání opěrky na nohy). Současně stisknutím přepravního zámku a zatažením za táhlo umístěné na spodní části sedátka rozložíte židličku. Držte táhlo a posuňte opěrku (01) nahoru dokud nedojde k úplnému rozložení židličky a hlasitému zacvaknutí ve správné poloze.



Zkontrolujte, zda jsou zajišťovací tlačítka vlevo i vpravo od centrálního kloubu správně zasunuty a v správně narovnány.

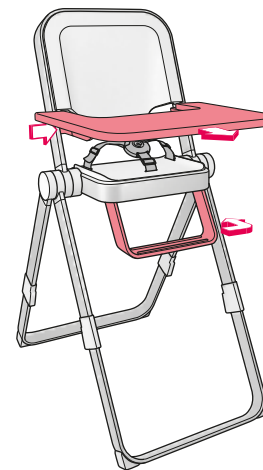


POZOR!

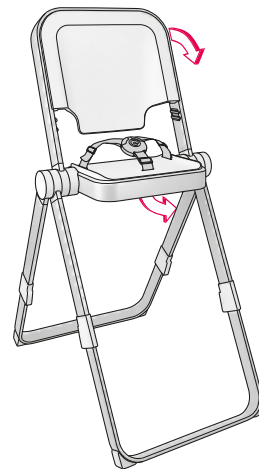
- V případě, že podnos není přichycen, vždy používejte bezpečnostní pásy.(04)

_ SLOŽENÍ CONCORD SPIN

Před složením židličky CONCORD SPIN sundejte kryt (viz Používání krytu), vyjměte podnos (03), uložte ho do opěradla (01) (viz Používání podnosu) a složte opěrku na nohy (05) (viz Používání opěrky na nohy).



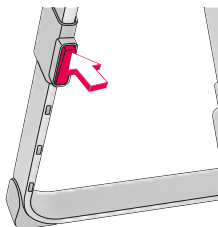
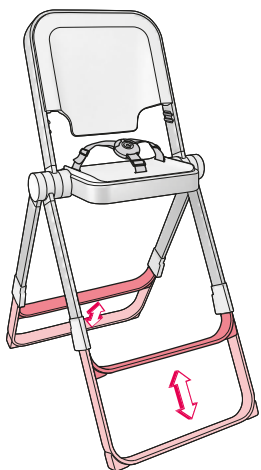
Uvolněte přepravní zámek a současně stiskněte zamykací tlačítko a táhněte za táhlo umístěné na spodní straně sedadla. Posuňte opěradlo dopředu (01), dokud nedojde k úplnému složení židličky CONCORD SPIN a hlasitému zacvaknutí. Nyní složte opěrku na nohy (05) (viz Používání opěrky na nohy).



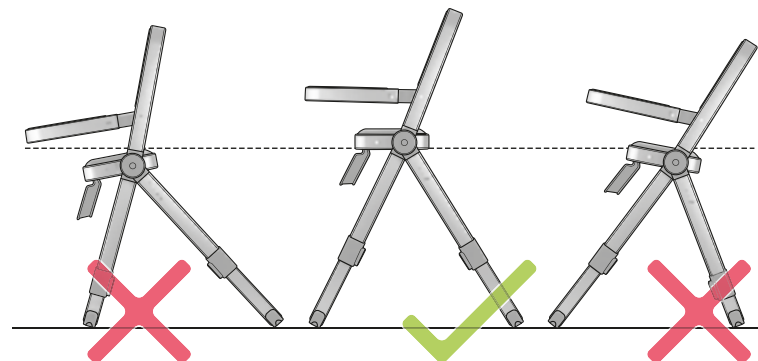
_ NASTAVENÍ VÝŠKY SEDÁTKA CONCORD SPIN

CONCORD SPIN sedátko lze nastavit do čtyř různých výšek.

Pro zvednutí sedátka, umístěte své nohy na stojné příčky židličky, stiskněte zamykací tlačítko (06) na obou stranách každé nohy židličky a táhněte po stojné noze židličky směrem nahoru. Ujistěte se, že počet otvorů, které jsou viditelné na přední a zadní noze CONCORD SPIN jsou na stejné úrovni.



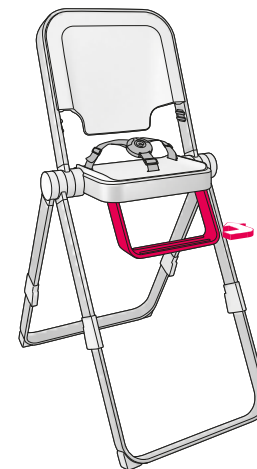
Pro snížení sedátka, stiskněte zamykací tlačítko (06) na obou stranách každé nohy židličky a zatlačte horní část směrem dolů. Ujistěte se, že počet otvorů, které jsou viditelné na přední a zadní noze CONCORD SPIN jsou na stejné úrovni a že sedadlo je ve vodorovné poloze.



_ POUŽITÍ OPĚRKY NA NOHY

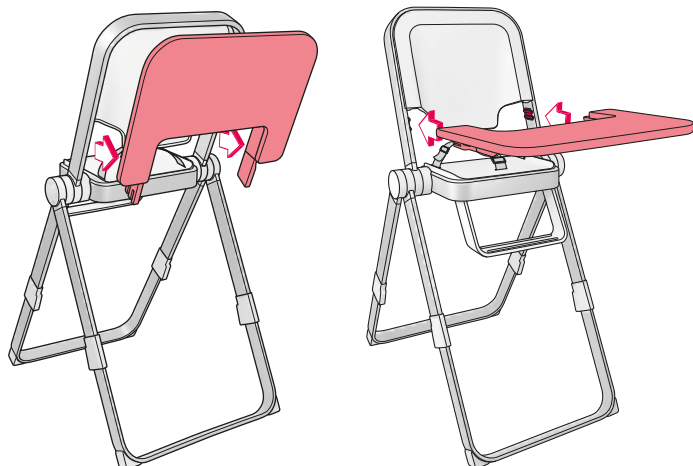
Opěrka na nohy CONCORD SPIN je umístěna pod sedadlem.

Vytáhněte opěrku na nohy (05) na pravé straně jak nejdále to půjde a rozložte opěrku nohou dolů dokud se úplně neposune doleva a je pevně uchycena. Pro složení opěrky na nohy, přesuňte ji doprava jak nejdále to půjde. Potom složte opěrku nahoru, dokud se neposune úplně doleva a je pevně uchycena.

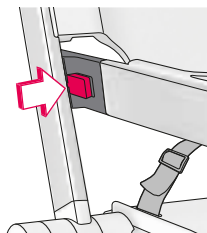


_ POUŽITÍ PODNOSU

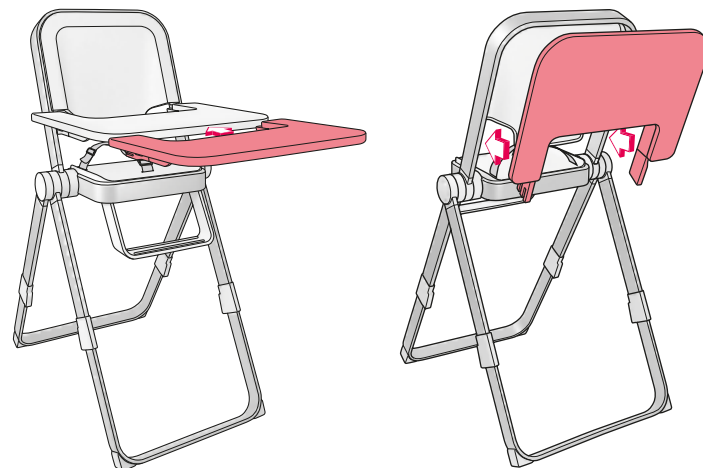
Stolek (03) je upevněn do opěrky zad sedačky CONCORD SPIN. Vytáhněte stolek dozadu z opěrky zad. Posuňte stolek zepředu do upevňovacích bodů, až slyšitelně zacvakne.



Pro odebrání podnosu stiskněte tlačítko na pravé a levé straně (02) podnosu a vytáhněte podnos směrem ven.



Zasuňte stolek na vnitřní straně opěrky zad na k tomu určená vedení a tlačte k opěrce zad, až stolek slyšitelně a citelně zacvakne.



Varování!

- Nikdy nezvedejte CONCORD SPIN za podnos.

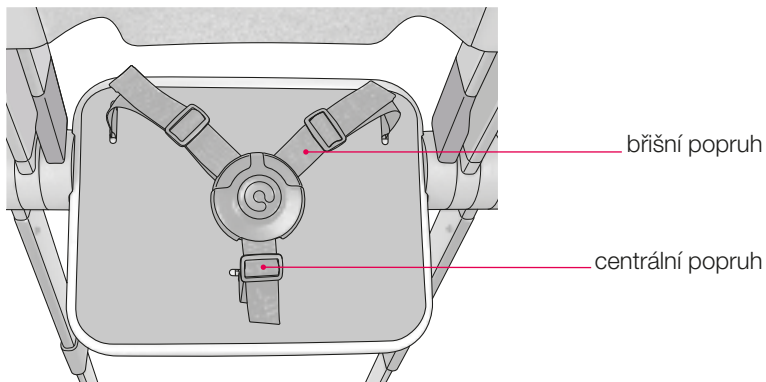
_ ÚKLID A ÚDRŽBA

Očistěte rám CONCORD SPIN pouze vlhkým hadříkem.

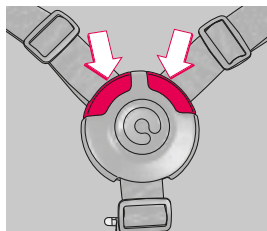
- Pokud potah přijde do styku s vlhkem, a to zejména během mytí, může mírně vyblednout.
- Nepoužívejte rozpouštědla!



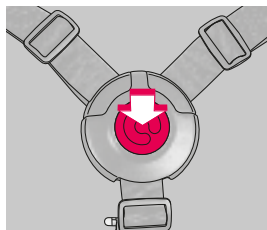
_ POUŽITÍ BEZPEČNOSTNÍHO SYSTÉMU



Protáhněte centrální popruh se sponami mezi nohama dítěte. Poté nasadte adaptory na břišní popruh od shora až k horní části spony. Měly by hlasitě zacvaknout.

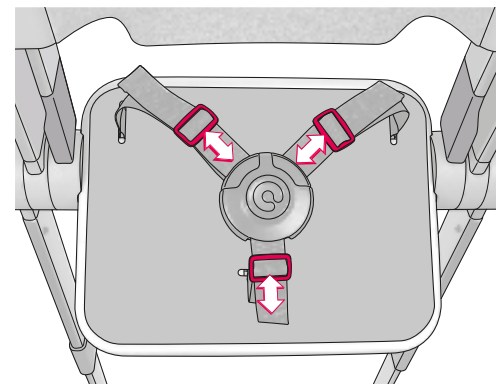


K rozdělení postroje, stiskněte tlačítko uprostřed spony dokud nedojde k uvolnění.

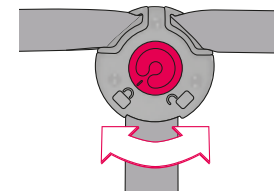


Vždy se ujistěte, že je Vaše dítě správně připoutané, když sedí v CONCORD SPIN.

Upravte popruhy, tak aby byly napjaté a byly těsně u dítěte. Pokud chcete nastavit délku popruhu, posuňte sponu na pásu směrem nahoru nebo dolů. Zkontrolujte, že pásy nejsou zkroucené.



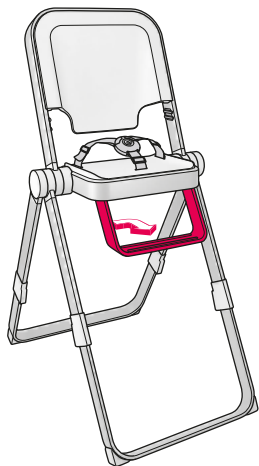
Bezpečnostní zámek je na zadní straně spony. Ten lze aktivovat a deaktivovat otočením. Aktivovaný bezpečnostní zámek zabezpečí otevírací mechanismus.



POZOR!

- Vždy používejte centrální popruhy spolu s břišním popruhem

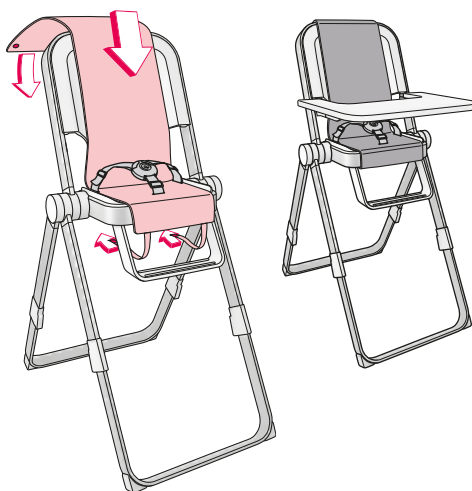
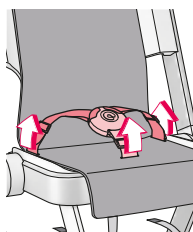
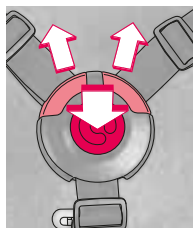
_ POUŽITÍ POTAHU



Před použitím potahu musí být opěrka nohou (05) vyklopená (viz POUŽÍVÁNÍ OPĚRKY NOHOU).

Rozepněte bezpečnostní sponu (04). Umístěte potah na CONCORD SPIN a prostrčte všechny popruhy skrz otvory v potahu.

Zapněte suché zipy a knoflíky v oblasti zad.



_ ZÁRUKA

Záruka začíná okamžikem koupě. Délka záruky odpovídá zákonné záruční lhůtě platné v zemi koncového spotřebitele. Zahrnuje dodatečnou opravu, náhradní dodávku nebo slevu podle volby výrobce.

Záruka se vztahuje pouze na prvního uživatele. V případě nedostatku se záruční práva aplikují pouze tehdy, když byla závada oznámena specializovanému obchodníkovi neprodleně po prvním výskytu. Pokud obchodník problém vyřešit nemůže, pak výrobek zašle výrobci s přesným popisem reklamace a s oficiálním prodejním dokladem s datem nákupu. Výrobce nepřebírá ručení za škody na výrobcích, které nedodal.

Nárok na záruku zaniká, pokud:

- byl výrobek změněn.
- nebyl výrobek předán prodejci kompletně s prodejním dokladem do 14 dnů po výskytu závady.
- byla závada způsobena chybným zacházením nebo údržbou nebo jiným zaviněním uživatele, zejména tím, že nebyly dodrženy pokyny v návodu k užívání.
- výrobek opravovaly třetí osoby.
- závada vznikla nehodou.
- bylo poškozeno nebo odstraněno sériové číslo.

Změny nebo zhoršení výrobku způsobené smluvním užíváním (opotřebení), nejsou záručním případem. Záručním plněním výrobce se záruka neprodlužuje.

_ ORIGINÁLNÍ NÁHRADNÍ DÍLY CONCORD / PŘÍSLUŠENSTVÍ

Informace o originálním příslušenství Concord obdržíte ve specializovaných obchodech nebo přímo u výrobce Concord.

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de

_ ΕΛΛΗΝΙΚΑ
_ MAGYAR
_ ČESKY
_ SLOVENSKO
_ SLOVENSKY
_ POLSKI
_ TÜRKÇE
_ עברית
_ العربية
_ РУССКИЙ

Οδηγίες για προσαρμογή και χρήση.

Beszerezési és kezelési útmutató

Návod k montáži a obsluze

Navodila za vgradnjo in uporabo

Návod na montáž a obsluhu

Instrukcja montażu i obsługi

Montaj ve Kullanma Kılavuzu

הוראות לחיבור ושימוש

تعليمات الوصل والاستعمال

Руководство по использованию принадлежности

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de

SP 04/1213

